

bb. 27. fogadás a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulóján a szovjet nagykövetségen

t bc/tr/gy/fm

1964. november 7.

a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete szombaton este fogadást adott a nagykövetségen.

a fogadáson megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jend, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, rónai sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a politikai bizottság póttagjai, a központi bizottság titkárai. résztvett a fogadáson az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is./mti/

- v é g e -

19.10 pe

1913 2501

- 20 -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Vím uca 6-7. Telefon: 100-400, 350-500  
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 8.

toronyház a krisztinában

bb.1. i ni/tné/n/zs

1964. november 8.

az alagut utca 3. szám alatti telken 13 emeletes otp örök-lakásos toronyház építését kezdik meg. a házban több, mint 80 lakás lesz. földszintjén az otp irodái kapnak helyet./mti/

..

bb.2. kisz- kongresszusi hónap a magyar posztógyárban és a csepeli papírgyárban

i di/nné/n/zs

1964. november 8.

novemberben kongresszusi hónapot tartanak a kisz közelgő seregszemléjének tiszteletére a magyar posztógyár fiataljai. vállalták, hogy napi kötelezettségeik teljesítésén kívül üzemrész-ként kidolgozzák az importanyag-takarékosság részletes programját, s javaslatokat terjesztenek a gyár vezetői elé különböző új hazai alapanyagok bevezetésére.

decemberben a papíripari országos vállalat csepeli törzsgyárának kiszistái tartanak kongresszusi hónapot. elhatározták, hogy egyebek között kétezer óra társadalmi munkával segítik a hullámpapír és dobozgyártó új üzemrész építkezéseit. szeretnék, ha a tervezett 1965 január 31-i határidő helyett előbb kezdhetnék meg az üzemi próbákat. a papírgyári fiatalok kezdeményezéséhez egyebek között csatlakozott a munkaügyi minisztérium 33-as számú tanulóintézete is. növendékei vállalták, hogy szabadidejükben, társadalmi munkában elvégzik a villanyszerelési munkák egy részét./mti/

..

9.25/- szb

-1-

me

bb 3. bátaszéki ládákban „utazik,, az izraeli és a görög narancs

vid lk szb szf

1964. november 8.

három év óta magyar kádárok készítette ládákban „utazik,, a nagyvilágban a görög narancs. a bátaszéki kádár ktsz az idén is 170 000 bükkfa narancsládát gyárt és küld december közepéig görögországi megrendelésre. ebben az évben először izraelbe is szállítottak fenyőből készült 50 000 narancsládát. /mti/

bb 5. oroszóra középiskolások részére a televízióban - grisa: darvas iván, andrej: cs.németh lajos - első óra november 10-én

i s/gk szb fm

1964. november 8.

az iskolatelevízió novemberben megindítja a középiskolások részére is az orosznyelvű adásokat. a kéthetenként jelentkező műsorok a gimnáziumok 3. osztályának anyagához kapcsolódnak. érdekes az adások összeállítása. ugyanis az órák anyagát 20-20 perces tv-játékok töltik majd ki. ezeknek a tv-játékoknak a szövegét abból a szókincsből állították össze, amelyet a tanulók már ismernek, illetve az év folyamán elsajátítanak. az anyag nyelvtanilag nem új, hanem a már ismert szerkezeteket használja fel, de megkönnyíti a nehezen elsajátítható kifejezések, szóhasználatok begyakorlását.

a televízió nyelvtanfolyamának anyaga független az iskolai tankönyv kötött szövegétől. a nyelvi témát humoros, helyenként bonózáti formában oldotta meg az író, kollós miklós. a tv-játékban csak oroszul beszélnek.

a nyelvtanfolyam kedd délelőtti jelentkező adásaiban a középiskolák felső osztályai szervezeten bekapcsolódhatnak, tehát ahol televíziós készülék van, beiktathatják az adásokat az órák anyagába. ugyanezek a napokon délután is megismétlik a műsort, elsősorban a szakköröknek. ezenkívül ugyanezt az adást sugározzák vasárnap délelőtti is, azoknak a felnőtteknek, akik orosz nyelvet tanulnak.

a nyelvtanfolyam műsorait palásthy györgy rendezi. az adások két állandó főszereplője a két csetlő-botló fiatalember, grisa és andrej, azaz darvas iván és cs. németh lajos. mindkét színvívészük ugyanis kitűnően beszéli az orosz nyelvet.

a november 10-i első adás címe: grisa és andrej a diákszálláson. /mti/

9.34/-n

-2-

bb.4. vaddisznó hajtóvadászatok a gemenci erdőben

vid/ká/sk/n

1964. november 8.

a híres gemenci erdőben rövidesen megkezdődnek az őszvégi-téli vaddisznó hajtóvadászatok. a kilövőhelyekre már előre odacsalogatják a vadat: két-háromszoba-nagyságu területeken darabokra vágott csöves, valamint morzsolt kukoricát szórnak ki. husz szóróhelyet keresnek fel a takarmányos fogatok délutánként sorrendben, mindig ugyanabban az időpontban. a vaddisznókat ezzel hozzászoktatják, hogy pontosan összegyűljenek a csalétekre, s így a kijelölt időben kerülhetnek majd puszkavégre./mti/

bb.6. restaurálásra vár az egykori petrovics-mészárszék falucéjére

vid/j/n/fm

1964. november 8.

szalkszentmárton ifju nemzedéke gondosan őrzi a petőfi- emlékeket. a költő atyjának egykori lakóépületét - amelyben a kocsmá és a mészárszék volt - a község uttörői gondozzák, s emléktárát állandóan gyarapítják. abban a szobában, ahol petőfi szalkszentmártonba látogatva lakott s több mint száz versét írta, állandó kiállítást rendeztek az összegyűjtött emléktárgyakból, iratokból. külföldi pajtásokkal leveleznek, hogy megszerezzék a költő idegen nyelven megjelent kötetét is. legutóbb felfedezték a mészárszék ajtaja körül - a vakolat alatt - a falra festett régi mészárszéki cégért, amely egy bárdot, kést és egy villásszarvu tehénfejet ábrázol. a több mint száz éve, piros festékekkel festett falicégér megóvásához a budapesti műemlékvédelmi bizottság segítségét kérték, mert attól félnek, hogy az érdekes emléket elmossa az őszi eső./mti/

bb.7. német kórusműveket tanul a debreceni kodály- kórus

vid/j/n/fm

1964. november 8.

a debreceni kodály-kórus gulyás györgy karnagy irányításával német kórusműveket tanul. ernst mayer „buchenwaldi kapu,, című kantátáját német nyelven tanulják, mert a művet először berlinben éneklte az együttes. a 12 perces mű szövege gazsó jános, a debreceni csokonai színház operaénekesé. ezenkívül brecht szövegére krause-graunitz által komponált „ az utódoknak,, című oratóriumból öt tételt ad elő a kórus. több német népdal is szerepel a kodály-kórus programjában. az együttes november második felében vendégszerepel a német demokratikus köztársaságban./mti/

9.40/- szb

-3-

bb 8. jövőre három törpevizmü épül fejér megyében

vid lk szb ki

1964. november 8.

fejér megyében a jövő évben - részben állami támogatással, részben községfejlesztési alapból - sárbogárdon, martonvásáron és lovasberényben kezdik meg törpevizmü építését. sárbogárdon a lakosság több mint kétszáz ezer forint értékü társadalmi munkát ajánlott fel az építéshez. /mti/

--

bb 9. szedik a primöröket, karalábét, reket exportálnak a kecskemét környéki kertészetek

vid ká/sk szb -cz

1964. november 8.

a kecskemét vidéki termelöszövetkezetek fedett kertészetekben megkezdtek a primörök szedését. a tiszakécskei új élet tsz üvegházában szedik a piros hónaposretket és a karalábét. most virágzik a paprika, amelynek termése még az ünnepek előtt a piacra kerül. a kecskeméti béke termelöszövetkezet megkezdte a karalábé értékesítését, amelyből mintegy 200 000-et szállítanak exportra. az értékesítési központ utján eddig több mint 100 000 friss karalábét és 40 000 csomó reket továbbítottak a külföldi megrendelőknek. az üvegházakban ültetik az előnevelt paradicsompalántákat, amelyek termése januárban érik be. /mti/

--

bb 10. négy évtizede hivatalos a lakodalomokba

vid j szb fm

1964. november 8.

szeged alsóvárosi kerületében mint a „vőfélyek királyát”, ismerik bálint istvánt. a környéken immár négy évtizede hivatalos minden lakodalomba. eddig körülbelül 1500 esküvön töltötte be ezt a tisztelet. 19 éves korában vette először kezébe a vőfélybotot. egy-egy alkalommal legalább 150 szakasznyi versikét mond el a násznép szórakoztatására. /mti/

--

9.45/- szb

-4-

bb.11. új politechnikai tanműhely dunaujvárosban

vid/j/n/fm

1964. november 8.

a dunaujvárosi möricz zsigmond általános iskola udvarán háromtermes politechnikai műhelyt építettek.

az épületben a távfűtést és a gázt is bevezették. egyik tantermében két gáztűzhelyt is felszereltek, hogy a leányosztályok diákjai sütni - főzni tanulhassanak,

egy másik, nagyobb terembe pedig 20 várrógépet állítanak be.

a községfejlesztési alapból 800.000 forintot költöttek a politechnikai tanműhely létesítésére. /mti/

--

bb.12. használati cik 1500 mázsa szalmából

vid/lk/n/szf

1964. november 8.

több mint 1500 mázsa rizsszalmát tárolnak a téli hónapokra a hajdunánási háziipari szövetkezet telepén, szalmából közhasználati cikketeket fonnak ügyeskezü lányok és asszonyok. közel négyszáz embernek ad munkát a szalmafonás. a hajdunánásiak évente mintegy ötmillió forint értékü szalmapapucsot, falvédőt, szines szatyrot, kapaot, táskát adnak el a tengeren túlra. /mti/

--

bb.13. nétféle erdei gyümölcsszörp készül nagymaroson

vid/gö/n/ká

1964. november 8.

nagymaroson az erdei termékeket feldolgozó vállalat korszerűsített szörpüzemében az idén 50 vagon erdei gyümölcst, többek között szamócat, málnát és vadkörte dolgoznak fel. összesen 1.2 millió üveg szörp készül. a fiatal üzem hét féle termékének egy részét lengyelországba, finnországba és a német demokratikus köztársaságba szállítják. a jövő évben tovább korszerűsítik az üzemet, automata palacktöltő gépet és elektromos főzőüstöt szerelnek fel. /mti/

--

bb.14. újabb orvosi rendelők bács megyében

vid/j/n/fm

1964. november 8.

bács megyében rövidesen újabb öt orvosi rendelőben kezdődik meg a gyógyító munka. kecskeméten kívül jánoshalmán, bácsán, ujszolton és szeremle községben épül ilyen létesítmény-, az utóbbi helyen orvoslakással együtt. ezenkívül dusnokon és hetényegyházán kap lakást a körzeti orvos. /mti/

--

9.50/-n

-5-

bb.15. dobi istván üdvözlő távirata kambodzsa nemzeti ünnepe alkalmából

tné/n/sr

1964. november 8.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait norodom szihanuk herceg, kambodzsai államfőnek, a kambodzsai királyság nemzeti ünnepe alkalmából.

ebből az alkalomból péter jános külügyminiszter is táviratban üdvözölte norodom kantol herceget, kambodzsa külügyminiszterét.  
/mti/

..

bb.16. időjárásjelentés

tm/n

1964. november 8.

a meteorológiai intézet jelenti november 8-án, vasárnap 13 órakor:

hajnali fagyok főként az ország északi részében

a sarkvidéki eredetű levegő ukrainán keresztül dél-keleti irányban előrenyomul, s csaknem a káspi tengerig ér el. így a szovjetunió európai területének jelentékeny részén hideg, szeles az idő, többfelé havazik. erősebb éjszakai lehülések voltak ma hajnalban finnországban és a skandináv félszigeten is. a fekete tengertől közép-európán keresztül az északi tengerig anticiklon húzódik, csendes, párás, reggel több helyen ködös időjárással. európa déli részéből további esőkről, zivatarokról érkeztek jelentések. hazánkban tegnap a délutáni órákban jobbra borult idő volt, majd észak felől fokozatosan felszakadozott a felhőzet. barcson kisebb eső esett. a hőmérséklet általában napközben 6-9 fokig emelkedett, s a derült éjszaka következtében ma reggelre 0, mínusz 5 fokig süllyedt. ma délelőtt hazánkban csendes, párás, helyenként ködös volt az idő. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 5,7 fok volt, 1,6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig: dél felől fokozatos felhősödés, ma eső nélkül, holnap a déli országrészben néhány helyen esővel. reggeli párásodás, ködképződés, főképpen északon. napközben megélénkülő keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet délen plusz 2, mínusz 2, északon mínusz 2-6 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: plusz 5-9 fok között, északon az erősebben ködös területeken plusz 5 fok alatt.

a duna vizállása vasárnap reggel 278 centiméter./mti/

-6-

*Meg*

bb.17. a szalmás-kórus találkozója a magyar sajtó házában

t. fe/tm/n

1964. november 8.

a magyar sajtó házában vasárnap baráti találkozót tartottak az egykori szalmás-kórus tagjai.

az összejövetelen mintegy 60 egykori kórustag és az énekkar számos barátja vett részt. ott volt többek között szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke. üdvözlő-levelet küldött neményi lili operaénekesnő, ascher oszkár, a déryné színház igazgatója, akik annakidején számos alkalommal együtt szerepeltek a szalmás-kórossal a munkásösszejöveteleken, illegális kultur-délutánokon. a találkozó résztvevői megemlékeztek alapítójukról, szalmás piroskáról, a kiváló énekpedagógusról, a forradalmi szellemű munkáskultúra lelkes művelőjéről. az összejövetelen pécsi antal, szalmás piroska férje részleteket olvasott fel a kórus történetéről írott tanulmányából./mti/

..

bb. 18. steinmetz kapitány nevét vette fel a mecseki bányász munkásör-zászlóalj

vid/tm/n

1964. november 8.

pécsett vasárnap délelőtt a szabolcs-bányatelepi sportpályán ünnepélyes zászlóalj-gyűlést tartott az ujonnan szervezett mecseki bányász munkásör-zászlóalj. a pécsi és komlói bányászokból alakult egység ez alkalommal vette fel steinmetz miklósnak, a pécsi születésű hős parlamenternak a nevét. az ünnepségen jelen volt rapai gyula, a megyei pártbizottság első titkára, palkó sándor, a megyei tanács vb. elnöke, steinmetz miklós pécssett élő hozzátartozói, továbbá a mecsek-vidéki bányák vezetői, dolgozói, családtagjai.

az ünnepség az előljáró parancsnok fogadásával kezdődött, majd a munkásör-zászlóalj előtt felolvasták az országos parancsnok diszparancsát, amelyben engedélyt adott az egység számára, hogy a jövőben a felszabadító vörös hadsereg hőseinek, a budapest határában hősi halált halt steinmetz kapitánynak a nevét viselje. ezután papp árpád, a munkásör-zászlóalj országos parancsnoka ünnepi beszédben emlékezett meg steinmetz miklós példamutató, követendő életéről. pataki mihály, a mecseki szénbányászati tröszt igazgatója diszgyenruhás bányászok kíséretében a tröszt pártbizottsága és a bányászok nevében vörös selyemzászlót ajánlódékozott a zászlóaljnak. a munkásör-zászlóalj fogadalomtétel után diszmenetben vonultak el a közönség előtt. az ünnepség az internacionálé hangjaival zárult./mti/

..

15.05/a

- 7 -

*Meg*

bb 19. vasárnap is szüreteltek a duna-tisza közén

vid tm szb la

1964. november 9.

a duna-tisza közén másfélezer embert foglalkoztatott vasárnap is a szüret. a hagyományos szőlőtermő vidékeken, kecskemét és kiskőrös környékén végeztek ezzel a munkával, a nagy kiterjedésű megye más területein azonban a bőséges termésből még jócskán van a tőkéken. a kiskunfélegyházi és a kiskunhalasi járásban még mindig 20 000 - 25 000 mázsa a szüretelni való. így egyes helyeken már kiforrt az új bor, s megkezdték az első fejtését, másutt pedig még mindig csurog a must, amelyből a két ünnepponon újabb 5 000 hektoliternek kellett helyet szorítani. /mti/

--

20. „fegyverben,, a bács-kiskun megyei vadászok

vid tm szb la

1964. november 9.

az idei első nagyobb körvadászatot a kettős ünnep alkalmából szombaton és vasárnap tartották meg a bács-kiskun megyei vadásztársaságok. az apróvadban gazdag szántóföldeken mindkét nap ropogtak a vadászfegyverek, s megyszerte mintegy 1 700 vadász állt „fegyverben,, a felhajtás azonban nem mindenütt kínált jó zsákmányszerzési lehetőséget. sok még a kintlevő termés, ami buvóhelyül szolgál a nyulaknak, fácánoknak. így a két nap mindössze 2 000 vadnyul és fácánkakas került terítékre. /mti/

--

bb 22. jubileumi emlékünnepe a 150. éves mezőkovácsházán

vid tm szb la

1964. november 9.

a békés megyei mezőkovácsháza községet annakidején a tatárdulás teljesen elpusztította. a régi település helyén 150 évvel ezelőtt újból felépült a falu. a jubileum alkalmából vasárnap ünnepségsorozatot rendezett a hazafias népfrent. a falugyűlésen szatmári nagy imre, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára mondott ünnepi beszédet. az uttörők részére vidám szellemi vetélkedőt, az ifjuság részére pedig hajnalig tartó táncmulatságot rendeztek a másfél évszázados fennállását ünneplő mezőkovácsházán. /mti/

--

15.07/a bb

- 8 -

bb 21. mozgalmas vasárnapi kulturális élet a kiskunsági városokban

vid tm szb la

1964. november 9.

a november 7-1 ünnepségek folytatásaként vasárnap igen sok érdekes kulturális esemény zajlott le a kiskunsági városokban. kecskeméten, a városi művelődési házban a „hirös együttes,, a középiskolások részére megismételte nagyszabású ünnepi műsorát. az otthon kiállítási termében egész nap tárlatvezetők kalauzolták a hódmezővásárhelyi festőművészek alkotásainak látogatóit.

kiskunfélegyházán, a kiskun múzeumban a bács megyei rajztanárok tárlatának volt igen sok látogatója vasárnap, míg kiskunhalason a 25 tablón bemutatott, s november 7-én megnyílt nagyszabású bélyegkiállítás vonzotta a közönséget, főként a fiatalokat. a kiskun város művelődési házában délelőtt az általános iskolások szavalóversenyét bonyolították le. este - az őszi könyvhetek alkalmából - könyvbált rendeztek az otthonban. a vidám táncmulatságot, könyvtombola tette még érdekesebbé. /mti/

--

bb 23. munkával töltötték az ünnepeket a zalai tsz-ekben

vid tm szb la

1964. november 9.

a szombati és vasárnapi kedvező időjárást kihasználva zala megye minden termelőszövetkezetének határában dolgoztak. nem volt község, ahol ne lett volna mozgalmas a határ. a könnyű lövontatású vetőgépeken kívül többszáz traktor-vontatású vetőgépet is munkába állítottak. a becslés szerint szombaton és vasárnap több mint másfélezer holddal növekedett az őszi kalászosok vetésterülete zala megyében. a kétnapos munka eredményeként sok zalai termelőszövetkezetben már csak az utolsó táblák maradtak hátra. mintegy kétezren törték a kukoricát, s szedték a cukor- és takarmányrépát is. körülbelül ezer lovaskocsival és traktoros vontatóval szállították a terményt a földekről. /mti/

--

15.28/-n

-9-

me

bb.24. ősz a balatonon

vid/tm/n

1964. november 8.

az októberi és november eleji hűvös, esős napok után november 7-én és 8-án kellemes, kirándulásra alkalmas idő köszöntött somogyra. a balaton-parton tavaszi hangulat uralkodott, a felhők alól gyakran előbujkáló nap a sétányokra, mólókra csalogatta a névtelű kirándulókat és a téli üdülő-vendégeket. a szokottnál népesebbek voltak a két ünnepen a hajójáratok is: több mint kétezeren utaztak a még közlekedő szigliget és csongor nevű vízijárművön füredre, badacsonyra és tihanyra. a szántói komp félezernél is több gépkocsit és személyt szállított. a déli parton megélnékült gépkocsiforgalom jelezte az őszi ruhába öltözött magyar tenger barátainak érkezését, akik közül sokan keresték fel a környék romantikus helyeit, köztük a balatonszentgyörgyi csillagvárát. a vendéglátóipari szórakozóhelyeken, a balatonlellei becsali-csárdában, a sífoki balaton cukrászdában és másutt is élénk volt a forgalom./mti/

..

bb.25. ezer traktor szántott vasárnap bács-kiskun megyében

vid/tm/n

1964. november 8.

az ország középső vidékén, bács-kiskun megyében még mindig sok a tennivaló a már „szunnyadozó”, határban, a végleges pihenésre térés előtt. ezért vasárnap is dolgoztak a tsz-gazdák. lovasfogatok, gépek mozgolódtak a földeken, szállították a termést és szántottak. bár hűvös volt az idő, de enyhén, tisztán sütött a nap, így gyorsabban és jobb kedvvel haladtak a munkákkal a tsz-gazdák és a családtagok, akikből mintegy 1.500-an segédkeztek ezen a napon a közös termények betakarításánál. a becslések szerint 6000 hold kukorica termése került görékbe és 4000 holdon szedték fel és szállították el a cukorrépat. teljes erővel dolgozhattak a gépek is. így a mezőgazdasági üzemekben ezer traktor forgatta főként a tavasziak magágyát./mti/

..

bb.26. kihasználták a vasárnapi száraz időt a dunaujvárosi járás termelőszövetkezeteiben

vid/tm/n

1964. november 8.

a vasárnapi enyhe, száraz időt jól kihasználták a dunaujvárosi járás termelőszövetkezetei. a szombatihoz hasonlóan további hetnyolcszáz holdon került földbe az őszi buza. igen szorgos munka folyt többek között az adonyi március 21. tsz-ben, ahol 27 erőgép volt munkában. ebből 11 talajelőkészítést végzett, négy vetett, s további 12 gép kukoricát és cukorrépat szállított. a vetés mellett ugyanis nagy erővel végezték a felszedett termények beszállítását. ebben a gépi erőnkön kívül valamennyi lófogat részt vett./mti/

15.40/a

- 10 -

*me*

bb.27. művelődési otthont avattak bakonyoszlapon

vid/tm/n

1964. november 8.

a veszprém megyei bakonyoszlapon vasárnap avatták fel ünnepélyesen a község régóta nélkülözött új művelődési házát. a régi tanácsházához kétszintes épületet toldottak, s ebben kapott helyet a művelődési ház, amely egyben moziként is szolgál továbbá a könyvtár és az orvosi rendelő. az új épületben rendezték be az ifjúsági klubot, amelynek felszereléséhez jelentős anyagi támogatást adott a megyei tanács is./mti/

..

bb.28. narminckilenc szélesvásznú filmszínház a hajduságban

vid/tm/n

1964. november 8.

november 7-e alkalmából hajdu-bihar megyében újabb filmszínházat alakítottak át szélesvásznúra. vasárnap nyírmártonfalván, hajduhadházon és nagykerékiben adták át rendeltetésének az átalakított mozi. ezzel a megyében 39-re növekedett a szélesvásznú filmszínházak száma. még az idén nagylétán és mostorpályiban alakítják át a mozi szélesvásznú filmszínházzá./mti/

..

bb.29. betörték a debreceni bisztróba - a rendőrség elfogta a tettest

vid/tm/n

1964. november 8.

vasárnapra virradóan betörték a debrecen belvárosában lévő toronyház-bisztróba. a tettes felfeszegette a zárat, fiókokat, szekrényeket és az ott található pénzt magához vette. amikor távozni készült, az épület házfelügyelője gyanus zajt vett észre és nyomban értesítette a rendőrséget. közben a tettes megszökött. a rendőrség azonban bravuros nyomozással fél óra múlva kézre kerítette a betörőt, nagy László 24 éves balmazújvárosi lakost./mti/

..

bb.30. 1.500 traktor szántott vasárnap fejér megyében - háromezer holdon került a földbe a kenyérgabona

vid/tm/n

1964. november 8.

vasárnap is népes volt a fejér megyei határ. a napsütéses, száraz időt igyekeztek kihasználni a termelőszövetkezetek, munkába állították a teljes gépparkot. 1.500 szántótraktor hasította a friss barázdákat, s több mint 300 vetőgép nyomában hullott a mag a frissen szántott talajba. dolgoztak a szántógépek is, 200 orkán vágta a kukorica-szárat, s készítette a szabad utat a traktorok előtt. /folyt.köv./

16.00/a

- 11 -

*me*

bb.30./ 1.500 traktor...1. folyt./n

a földeken kívül hétköznapi forgalom volt az utakon is, a vontatók és a lófogatok százai dolgoztak egész nap, szállították a felszedett cukorrépát és az aranyló kukoricacsöveket. ebből a munkából a nők is kivették részüket. több termelészövetkezet asszonybrigádja vasárnapi sütés-főzés helyett a sűrű mezőgazdasági munkát választotta./mti/

..

bb.31. késő őszi kirándulók a vértésben - több mint 200 autós turista kereste fel vasárnap az alcsuti „élőfa-muzeumot,,

vid/tm/n

1964. november 8.

a kettős ünnep másnapján beköszöntő napsütés, kellemes őszi időjárást sok természetkedvelő igyekezett kihasználni fejr megyében. az autós turisták egész serege indult utnak vasárnap, hogy felfedezze a vértés és a velencei-hegység késő őszi szépségeit. már a délelőtti órákban - az időszakhoz képest - nagy forgalom volt a gépkocsival megközelíthető kirándulóhelyeken és a vértés autótújain.

a legnagyobb idegenforgalmat ezen a vasárnapon az ország legszebb természetvédelmi tájának számító alcsuti élőfamuzeum bonyolította le. több mint 200 autós turista kereste fel a 70 holdas arborétumot, ahol valóságos fa-gyűjtemény, többszáz ritkaság számba menő fenyőfajta, őszi tarkaságukban pompázó cserjefélék, a lombhullató fák, többszáz éves faóriások, s különböző kertészeti érdekességek gyönyörködtették a késő őszi kirándulókat. /mti/

..

16.10/a

- 12 -

*Me*

bb 32. eredményes vasárnapi munka a somogyi határban

vid tm szb la

1964. november 9.

a november 7-i eredményes műszak után vasárnap is népes volt a somogyi határ. a termelészövetkezetek, gépállomások és állami gazdaságok dolgozói igyekeztek kihasználni a kellemes, napsütéses novemberi vasárnapot: mintegy kétezer gép, ezer lófogat és tízezer kézierő szorgoskodott a betakarítási, talajelőkészítési és vetési munkákban.

a megye legnagyobb járásában, a kaposváriban háromszáz fogatos és traktoros vetőgépből hullt a jövő évi kenyérnekvaló magja a földbe. több mint háromezer termelészövetkezeti tag a kukorica és cukorrépa szedésében fáradozott, százötven fogat és vontató pedig a letakarított termést szállította a tárolóhelyekre. a járás közös gazdaságaiban a kettős ünnep alatt több mint kétezer holdon készítettek magágyat, kétezer holddal gyarapították a kenyérgabona vetésterületét és mintegy 30 000 mázsa kukoricát szedtek le. a síófoki járásban 140 vetőgép dolgozott és hasonló szorgalom jellemezte a megye többi járását is a két ünnep alatt.

a munkák során igen nagy gondot fordítottak a minőségre: fél mázsával több nitrogén műtrágyát adtak a földnek és 15 százalékkal megemelt vetőmagminységet raktak a talajba. a gépállomásokon mind a két ünnep alatt állandó ügyeletet tartottak a szerek, készletben voltak a mozgó javítóhelyek is. nem is volt nagyobb kiesés egyetlen gépnél sem, mert a kihívott szerelők rövid idő alatt rendbenhozták a meghibásodott gépet.

az állami gazdaságok közül különösen a Lábodiban volt mozgalmas a vasárnap. több mint félezen törték a kukoricát, ötven gép pedig a talajelőkészítő-ekék és tárcsák után vetette a búzát, míg száz fogat és vontató a leszedett termést szállította. a balatonnagyberek-i állami gazdaság határában husz gép vetett, harminc kombajn és csőtörőgép, valamint háromszáz kézierő a kukorica betakarításában vett részt. a két ünnep alatt somogy megye közös és állami gazdaságai majdnem 8 000 holddal gyarapították a búzavetés terület nagyságát, s mintegy 200 000 mázsa kukoricát, cukorrépát és burgonyát szedtek, illetve szállítottak. /mti/

..

bb. 33.a vöröskereszt budapesti titkára belgrádban

k ms/tm/n

1964. november 8.

vollár jános, a magyar vöröskereszt budapesti titkára a belgrádi vöröskereszt meghívására belgrádba utazott, ahol részt vesz a vöröskeresztes konferencián./mti/

..

16.20/a

- 13 -

*Me*

bb 34. vonulnak a vadlibák

vid tm szb la

1964. november 8.

Közép-európa egyik legnagyobb madárpihenőhelye a hortobágyi puszta. Ősszel az északról délre húzódó vándormadarak százai találhatnak hosszabb-rövidebb időre menedékhelyet a 80 000 holdnál is nagyobb vadrezervátumban. a vándorlók legnagyobb része vadliba. néhány néttel ezelőtt érkeztek meg az első csapatok repülnek a hortobágyra.

Vadőrök megfigyelései szerint még javában tart az északról érkező vadlibák vonulása a pusztára. az elmúlt hetek nagy eszései miatt a pusztán sok a kisebb víztócsa, s így a vadlibák meglehetősen szétszóródtak. ez nem kedvez a vadászoknak, mert a halastavak vízmedrében aránylag nem sok vadliba található. zömmel most a távolabbi totyogókra húzódtak, ahol csendesebb körülmények között töltik napjaikat - azokra a helyekre ugyanis ritkán jut el vadász.

ugyanakkor a pusztán egymást váltják a külföldi vadász-csoportok. legutóbb angolok vadásztak, vasárnap pedig négy bolognai vadász vette célba a vonuló vadlibákat. ezt a csoportot november 11-én újabb olasz csoport váltja fel, majd svájci, brazil és nyugatnémet vadászok látogatnak még novemberben a hortobágyra. /mti/ s azóta minden nap újabb és újabb-csapatok

bb. 35. 150 éves a veszprémi színház - ünnepség a veszprémi petőfi színházban

vid/tm/a/la

1964. november 8.

vasárnap ünnepelték veszprémben a helyi színház 150. születésnapját. az ország legfiatalabb társulata, az 1961-ben alakult veszprémi petőfi színház elődeinek régi multjára emlékezett, amikor vasárnap délelőtt bensőséges ünnepséget rendezett a veszprémi színészet létrejöttének 150. évfordulója alkalmából.

az ünnepségen molnár béla, a művelődésügyi minisztérium színházi osztályának vezetője mondott ünnepi beszédet. fogarassy mária jászai-díjas színművész előadta cserhát józsef veszprémi költőnek az évfordulóra írt „tizedik muzsa”, című versét. a jubileumi napon turján györgy, a színház igazgatója és kovács jános, a városi tanács vb elnökhelyettese a veszprémi színészet hőskorának két kiválóágát, komáromi gizellát és bodonyi bélát köszöntötte, akik már 1908-ban szerepeltek a veszprémi társulatban.

a veszprémi színházi élet 1814 őszén, a várostorony helyreállításának alkalmából kelt életre, amikor langer ferenc órásmester lakásán tartották meg az első színelőadást. a petőfi színház előcsarnokában a vasárnap megnyitott színháztörténeti kiállítás sok érdekes dokumentuma képet nyújt a másfél évszázad eseményeiről. a kiállítás gazdag anyagát az új és hamar népszerűvé vált társulat három évados eseménydokumentumai zárják.

/ folyt.köv./

16.35/a

- 14 -

bb. 35./ 150 éves..... folyt./-a

a jubileumi nap alkalmából a megye és a város vezetői, valamint a társulat tagjai megkoszorúzták veszprém két egykori kiváló színésze gyénisége, buzás teréz és szilágyi józsef sírját, az ünnepség résztvevői megkoszorúzták szigligeti józsef színíró veszprémi szülőházán lévő emléktábláját is.

a veszprémi petőfi színház társulata vasárnap este jubileumi diszelőadáson adta elő németh lászló: „nagy család”, című drámájának második részét./mti/

--

bb 36. háromezer holdra csökkent a vetetlen terület az ünnepi műszak eredményeként a győr megyei határban

vid/ms/s la

1964. november 8.

kedvezett az időjárás a győr megyei termelőszövetkezetek november 7-1 és 8-1 ünnepi műszakjának. ezt ki is használták a termelőszövetkezetek és a gépállomások dolgozói. hangos volt a határ a gépek zajától és népesek voltak a cukorrépa és kukoricatáblák. vasárnap a mosonmagyaróvári járás minden közös gazdasága végzett a vetéssel, a győri járásban csupán 3 termelőszövetkezetnek maradt kevés vetnivalója az ünnepek utánra. a kapuvári és a csornai járásban is szorgos munka folyt. az erősen kötött és cseri talajok azonban még annyira vizesek, hogy egyes táblákon csak fogatos vetőgépek dolgozhattak.

munkában volt az ünnepi műszakban a termelőszövetkezetek minden szállítóeszköze, sőt még a teherfuvarozási vállalat gépkocsijai is segítettek a kiszedett cukorrépa, a letört kukorica elszállításában. a petőházi cukorgyár minden átvevőhelyén nagy volt a forgalom. a két nap alatt többszáz vagon cukorrépa került a vizes földekről biztonságba. a szombati és a vasárnapi munka eredményeként 3.000 holdra csökkent a vetetlen terület a megye határában és a közös gazdaságok zömében is befejeződött vagy befejezéshez közeledik a cukorrépa és kukorica betakarítása./mti/

--

16-.45/a

- 15 -

*ME*

bb 37. vasárnap is folytatták a dunaujvárosi kertvárosi lakás-  
építkezést

vid/tm/s La 1964. november 8.

dunaujvárosban a kertvárosi lakásépítkezéseken vasárnap  
is dolgoztak az építők. esküdt imre és tápai antal betonozó,  
ceffer mihály és botocska pál kőműves brigádjai a kedvező  
időt kinasználva a vasárnapi tizórás műszakban jól haladtak  
előre.

az építőmunkásoknak az a céljuk, hogy a kertvárosban épülő  
mind a 168 lakást az év végéig tető alá hozzák és téliesítve  
folytathassák a belső munkákat. nem kis feladat ez, mert a  
kertvárosban most épülő hét lakóház közül eddig három áll tető  
alatt, s a többi négy összeszerelését is be akarják fejezni az  
év végéig./mti /

--

bb 38. ünnepi műszak a csongrádi szántóföldeken

vid/tm/s La 1964. november 8.

csongrád megye termelőszövetkezeteiben a két ünnepnapon  
is dolgoztak a szántóföldeken. a legsürgetőbb munka a buzavetés  
befejezése, mert a 90.000 holdnyi tervből az ünnepek előtt még  
13.000 hold volt az adósság. ebből igyekeztek törleszteni a most  
már ötödik egymás utáni szabadnapon dolgozó traktorosok, vala-  
mint a vetőgépek kezelői. az esőmentes szombaton és vasárnap  
sokat szikkadtak az átázott földek, s a lóvontatású könnyű vetőgépek  
mellett több helyen rá tudtak menni az előkészített magágyakra a  
gumikerekű traktorok is a nagy teljesítményű 48-soros vetőgépek-  
kel.

legnagyobb az elmaradás a szentes és csongrád környéki  
tsz-ekben, ahol a mélyfekvésű kötött talajokon az esős időszak-  
ban gyakori volt a kényszerpihenő, mert arra is ügyelniük kellett,  
hogy a vetés jó minőségű legyen. ezen a tájon most volt legnépesebb  
a natár. a megye közös gazdaságai szombaton és vasárnap  
háromezer hold frissen vetett területtel gyarapodtak. a kedvező  
időt kinasználva szorgos csapatok szedték a cukorrépat és vágták  
a kukorica-szárát. a szövetkezeti gazdák közül sokan dolgoztak  
háztáji földjeiken./mti /

--

17.00/a

- 16 -

ME

bb 39. mozart-egyesület alakult budapesten

ae/tm/s La 1964. november 8.

a fővárosi zeneiskolák legtehetségesebb növendékeit tömörítő  
ifju zenabarátok klubja vasárnap a zeneművészek házában ünnepi  
összejövetelt tartott, amelyen a klub felvette mozart nevét. az  
ünnepi klubfoglalkozást dr. fellner ferenc, a salzburgi mozarteum  
budapesti képviselője nyitotta meg. a névadó összejövetelen  
a klub tagjai mozart-művekből álló műsort adtak elő, amelyet a  
magyar rádió osztrák szekciója közvetített a salzburgi hallgatók  
számára.

a több mint száz tagú ifjusági klub az első magyarországon  
működő mozart- egyesület, amelyet bejegyeznek a salzburgi mozarteumba  
is. az egyesület védnökségét ferencsik jános kossuth-dijas  
karnagy vállalta el./mti /

--

bb 40. befejeződött a xii. országos amatőrfilm-fesztivál

ae/tm/s La 1964. november 8.

vasárnap az egyetemi színpadon befejeződött a xii. or-  
szágos amatőrfilm-fesztivál. a népművelési intézet, a buda-  
pesti amatőrfilm stúdió és több amatőrfilm-klub rendezésében  
megtartott nagymányos filmversenyre az idén több mint száz  
művet küldtek a fővárosban és vidéken működő filmklubok, vala-  
mint az egyéni versenyzők. a neves művészekből álló bíráló-  
bizottság 41 filmet fogadott el. a fesztivál három napos program-  
ját nagy számú érdeklődő közönség kísérte figyelemmel. a zsűri  
vasárnap délután hirdette ki döntését.

a fesztivál fődíját, a népművelési intézet vándorszerlegét,  
és a szot 3000 forintos díját kinyo sándor és kardos györgy,  
az egyesült izzó amatőrfilm-körének tagjai nyerték „opus i...  
című filmjükkel.

a játékfilm kategóriájában az első díjat gulyás gyula,  
a trükk-, báb- és rajzfilmek kategóriájában az első díjat vajda  
béla, a riport- és dokumentumfilmek kategóriájában az első  
díjat az eötvös loránd tudományegyetem filmkörének híradó-  
filmje, az ismeretterjesztő és utirajz- kategóriában az első  
díjat szabó lászló, a kísérleti filmek kategóriájában az első  
díjat megosztva nagy lajos, tauser károly, vásárnelyi- kovács  
tibor és dalos ferenc nyerte. ezenkívül még több más értékes díjat  
adott át a zsűri mindegyik kategóriában a második és a harmadik  
helyezettnek.

a fotó című lap külön-díját a legjobb fényképezésért  
az opus 1. című film operatőrje, kardos györgy kapta, míg a  
filmfőigazgatóság 1.500 forintos különdíját a képző és ipar-  
művészeti gimnázium filmköre kapta./mti /

--

18.05/a

ME

bb 37. vasárnap is folytatták a dunaujvárosi kertvárosi lakás-  
építkezést

vid/tm/s la 1964. november 8.

dunaujvárosban a kertvárosi lakásépítkezéseken vasárnap  
is dolgoztak az építők. esküdt imre és tápai Antal betonozó,  
ceffer Mihály és Botocska Pál kőműves brigádjai a kedvező  
időt kihasználva a vasárnapi tizórás műszakban jól haladtak  
előre.

az építőmunkásoknak az a céljuk, hogy a kertvárosban épülő  
mind a 168 lakást az év végéig tető alá hozzák és téliesítve  
folytathassák a belső munkákat. nem kis feladat ez, mert a  
kertvárosban most épülő hét lakóház közül eddig három áll tető  
alatt, s a többi négy összeszerelését is be akarják fejezni az  
év végéig./mti /

--

bb 38. ünnepi műszak a csongrádi szántóföldeken

vid/tm/s la 1964. november 8.

csongrád megye termelőszövetkezeteiben a két ünnepnapon  
is dolgoztak a szántóföldeken. a legsürgetőbb munka a buzavetés  
befejezése, mert a 90.000 holdnyi tervből az ünnepek előtt még  
13.000 hold volt az adósság. ebből igyekeztek törleszteni a most  
már ötödik egymás utáni szabadnapon dolgozó traktorosok, vala-  
mint a vetőgépek kezelői. az esőmentes szombaton és vasárnap  
sokat szikkadtak az átázott földek, s a lóvontatású könnyű vetőgépek  
mellett több nelyen rá tudtak menni az előkészített magágyakra a  
gumikerekeű traktorok is a nagy teljesítményű 48-soros vetőgépek-  
kel.

legnagyobb az elmaradás a szentes és csongrád környéki  
tsz-ekben, ahol a mélyfekvésű kötött talajokon az esős időszak-  
ban gyakori volt a kényszerpihenő, mert arra is ügyelniük kellett,  
hogy a vetés jó minőségű legyen. ezen a tájon most volt legnépesebb  
a natár. a megye közös gazdaságai szombaton és vasárnap  
háromezer hold frissen vetett területtel gyarapodtak. a kedvező  
időt kihasználva szorgos csapatok szedték a cukorrépát és vágták  
a kukorica-szárát. a szövetkezeti gazdák közül sokan dolgoztak  
háztáji földjeiken./mti /

--

17.00/a

- 16 -

ME

bb 39. mozart-egyesület alakult budapesten

ae/tm/s la 1964. november 8.

a fővárosi zeneiskolák legtehetségesebb növendékeit tömörítő  
ifjú zenabarátok klubja vasárnap a zeneművészek házában ünnepi  
összejövetelt tartott, amelyen a klub felvette mozart nevét. az  
ünnepi klubfoglalkozást dr. fellner ferenc, a salzburgi mozarteum  
budapesti képviselője nyitotta meg. a névadó összejövetelen  
a klub tagjai mozart-művekből álló műsort adtak elő, amelyet a  
magyar rádió osztrák szekciója közvetített a salzburgi hallgatók  
számára.

a több mint száz tagú ifjusági klub az első magyarországon  
működő mozart-egyesület, amelyet bejegyeznek a salzburgi mozarteumba  
is. az egyesület védnökségét ferencsik jános kossuth-díjas  
karnagy vállalta el./mti /

--

bb 40. befejeződött a xii. országos amatőrfilm-fesztivál

ae/tm/s la 1964. november 8.

vasárnap az egyetemi színpadon befejeződött a xii. or-  
szágos amatőrfilm-fesztivál. a népművelési intézet, a buda-  
pesti amatőrfilm stúdió és több amatőrfilm-klub rendezésében  
megtartott nagymányos filmversenyre az idén több mint száz  
művet küldtek a fővárosban és vidéken működő filmklubok, vala-  
mint az egyéni versenyzők. a neves művészekből álló bíráló-  
bizottság 41 filmet fogadott el. a fesztivál három napos program-  
ját nagy számú érdeklődő közönség kísérte figyelemmel. a zsüri  
vasárnap délután hirdette ki döntését.

a fesztivál fődíját, a népművelési intézet vándorszerlegét,  
és a szot 3000 forintos díját kinyo sándor és kardos györgy,  
az egyesült izzó amatőrfilm-körének tagjai nyerték „opus i...  
című filmjükkel.

a játékfilm kategóriájában az első díjat gulyás gyula,  
a trükk-, báb- és rajzfilmek kategóriájában az első díjat vajda  
béla, a riport- és dokumentumfilmek kategóriájában az első  
díjat az eötvös loránd tudományegyetem filmkörének híradó-  
filmje, az ismeretterjesztő és utirajz- kategóriában az első  
díjat szabó lászló, a kísérleti filmek kategóriájában az első  
díjat megosztva nagy lajos, tauser károly, vásárhelyi- kovács  
tibor és dalos ferenc nyerte. ezenkívül még több más értékes díjat  
adott át a zsüri mindegyik kategóriában a második és a harmadik  
helyezettnek.

a fotó című lap külön-díját a legjobb fényképezésért  
az opus i. című film operatőrije, kardos györgy kapta, míg a  
filmfőigazgatóság 1.500 forintos különdíját a képző és ipar-  
művészeti gimnázium filmköre kapta./mti /

--

18.05/a

- 17 -

ME



# M.T.I.

Helye a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Vám utca 6-7. Telefon: 100-400, 260-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 9.

bb. 1. ötezerrel csökkent az általános iskolai diákok száma - csaknem 45.000-en részesülnek napközis ellátásban budapesten

i vt/gk/n/zs

1964. november 9.

a fővárosi tanács oktatási osztályán most készültek el az idei tanév statisztikai adatai. az összeállításból kitűnik, hogy az általános iskolai tanulók száma több mint ötezerrel csökkent az elmúlt évihez képest. a budapesti általános iskolákban jelenleg 204. 504 gyermek tanul. az első osztályba 18. 669-en iratkoztak be, a nyolcadikba 23.240-en járnak. a legmagasabb a létszám ebben a tanévben - 36.000 - az általános iskolák ötödik osztályaiban.

a napközis csoportok száma a tavalyi 1312-ről 1387-re emelkedett, ami azt jelenti, hogy a fővárosi általános iskolák napközi otthonaiban csaknem 45.000 kisdiskótól, az összes tanulók 22 százalékaról gondoskodnak, szemben az előző tanévi 21.3 százalékkal.

gyakorlati oktatásban a fővárosi általános iskolások közül a múlt esztendőben még csak 95. 000-en részesültek, az idén már több mint 108000-en./mti/

..

bb.2. öt - nat mázsa dévérkeszeg egy huzásra

vid/ká/sk/n

1964. november 9.

a tokaji tiszavirág halászati termelőszövetkezet tagjai november elejéig 574 mázsa halat fogtak ki a bodrogból és a tiszából - 53 mázsával többet, mint amennyit egész éves tervük előírt. különösen a dévérkeszeg ,,fizetett jól,,. ezek a halak a lassu és melegebb vizű bodrogban tanyáznak, s a vízszennyeződés elől sokszor szinte tömegesen usznak le a tisztavizű tiszába, ahol a halászok kerítőhálóval várják őket. gyakori, hogy egy-egy huzással 5-6 mázsa dévérkeszeget fognak, közöttük 5-6 kilós példányokat. az idén már 200 mázsa dévérkeszeget zsákmányoltak, s az év végéig még mintegy 100 mázsára számítanak./mti/

..